



### EUROPAR BATASUNEKOAK EZ DIREN ETA BIZILEKU-BAIMEN IRAUNKORRIK EZ DUTEN ATZERRITARREN ERROLDA-INSKRIPZIOA BERRITZEKO ESKAERA

SOLICITUD DE RENOVACIÓN DE LA INSCRIPCIÓN PADRONAL PARA EXTRANJEROS NO COMUNITARIOS SIN AUTORIZACIÓN DE RESIDENCIA PERMANENTE

#### ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA

PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

<b>Eskatzailearen izena eta bi abizenak</b> / Nombre y dos apellidos del solicitante		<b>AIZ/NIE - Pasaporte</b>	
<b>Jaiotze data</b> / Fecha de nacimiento	<b>Jaiotako lurraldea</b> / Pais de nacimiento		<b>Nazionalitatea</b> / Nacionalidad
<b>Ordezkarria</b> / Representante			<b>IFK / NIF - NAN / DNI</b>
<b>Ondorengoa naizen aldetik</b> / En calidad de			
<b>Kalea</b> / Calle	<b>Zk.</b> / Nº	<b>Solairua</b> / Piso	<b>Aldea</b> / Mano
<b>Posta kodea</b> / Código Postal	<b>Herria</b> / Municipio		<b>Lurraldea</b> / Provincia
<b>e-posta</b> / e-mail	<b>Telefono zk.</b> / Nºteléfono		<b>Sakelakoaren zk.</b> / Nº móvil

#### ADIERAZTEN DU / MANIFIESTA

**Udalerrri honetan bizitzen jarraitzen duela eta, beraz, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 16.1 artikulua 2. lerraldian ezarritakoa betetz, errolda-inskripzioa berritzea eskatzen du.**

Que continúa residiendo en este municipio y que, a efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 16.1, 2º párrafo de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, insta la renovación de su inscripción padronal.

#### ERANTSITAKO DOKUMENTAZIOA / DOCUMENTACION QUE SE ADJUNTA

**Berritzeko eskaera egin duten guztien AIZ / Pasaportea**  
NIE/PASAPORTE de todas las personas que han solicitado la renovación

<b>Data</b> / Fecha	<b>Sinadura</b> / Firma
---------------------	-------------------------

## ESKAERA HAU ONDOKO HELBIDE HONETAN AURKEZ DAITEKE:

ESTA SOLICITUD SE PUEDE ENTREGAR EN:

**Legazpiko Udala / Ayuntamiento de Legazpi**  
**Euskal Herria plaza, 1**  
**20230 – Legazpi (Gipuzkoa)**  
[www.legazpi.eus](http://www.legazpi.eus)

<p><b>Aurrez aurre:</b> Udaletxean (Euskal Herria plaza, 1. 20230 – Legazpi).</p> <p><b>Ordutegia:</b> Astelehenetik ostiralera, 07:30etatik 15:00etara.</p> <p><b>Posta arrunta bidez:</b> Posta bulegoetan, posta ziurtatu irekiaren bidez.</p> <p><b>Telematikoki:</b> <a href="http://egoitza.legazpi.eus/">http://egoitza.legazpi.eus/</a></p> <p><b>e-posta:</b> <a href="mailto:haz@legazpi.eus">haz@legazpi.eus</a></p>	<p><b>Presencialmente:</b> En el Ayuntamiento (Euskal Herria plaza, 1. 20230 – Legazpi).</p> <p><b>Horario:</b> De lunes a viernes, de 07:30 a 15:00.</p> <p><b>Por correo postal:</b> En las oficinas de correos mediante correo certificado abierto.</p> <p><b>Telemáticamente:</b> <a href="http://egoitza.legazpi.eus/">http://egoitza.legazpi.eus/</a></p> <p><b>e-mail:</b> <a href="mailto:haz@legazpi.eus">haz@legazpi.eus</a></p>
---	--

### DATUEN BABESA

Jakinazten dizugu ematen dituzun datu pertsonalak LEGAZPIKO UDALAREN sistema informatikoen bitartez tratatuko direla Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrak ezartzen duenaren arabera, (EB) 2016/679, 2016ko apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituena.

Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da tratamendu horren xedea eta baita Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak egoki ematea ere, ondoren historia, estatistika edo zientzia xedeetarako erabiliko direnaren kalterik gabe; beti ere, ezartzeko den legegintza betez.

Edozelan ere, eskaria izenpetzean eskatzailea informatuta dagoela ulertuko da. Modu berean, esandako xedeetarako eta Legean jasotako helburuetarako bere datuak erabiltzeko oniritzia ematen duela ulertuko da.

Jakinazten dizugu zure datu pertsonalak atzitzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eta eramangarritasuna bermatzeko dituzun eskubideak erabiltzeko idatzizko eskari bat eta NANaren fotokopia aurkeztu behar dizkiozula tratamenduaren titular eta arduradunari honako helbidean: Euskal Herria plaza 1 – 20230 Legazpi.

Erosoagoa egiten bazaizu, eskubide horiek Udalaren web orriaren bidez erabil ditzakezu helbide honetan: <http://egoitza.legazpi.eus/>

Halaber, “Datu Pertsonalen Babesaren arloko jardunbide Egokien Eskuliburua EAEko toki erakundeetarako” izeneko gidaliburua kontsulta dezakezu interneteko helbide hauetan: [www.eudel.eus/eu](http://www.eudel.eus/eu) eta [www.avpd.es](http://www.avpd.es).

### PROTECCION DE DATOS

Con arreglo a lo dispuesto en la Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y la libre circulación de estos, le comunicamos que los datos de carácter personal que se faciliten serán tratados a los sistemas de información del AYUNTAMIENTO DE LEGAZPI.

La finalidad del tratamiento será la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias y la adecuada prestación de los servicios que ofrece el Ayuntamiento, sin perjuicio de su posible tratamiento posterior para fines históricos, estadísticos o científicos, de acuerdo a la legislación aplicable.

En cualquier caso, la suscripción de la solicitud implica que la persona solicitante resulta informada y da su consentimiento al tratamiento de sus datos para la finalidad mencionada, así como a su cesión para las finalidades recogidas en la Ley.

Le informamos que puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación u oposición a su tratamiento y portabilidad de los datos personales proporcionados mediante solicitud escrita acompañada de fotocopia del DNI, ante el titular y responsable del tratamiento a la siguiente dirección: Euskal Herria plaza 1 - 20230 Legazpi.

Para su comodidad, puede ejercer estos mismos derechos a través de la web municipal en la dirección <http://egoitza.legazpi.eus/>.

Asimismo, puede consultar el “Manual de Buenas Prácticas de Protección de Datos Personales para entidades locales de la CAPV” en las direcciones de internet [www.eudel.eus/eu](http://www.eudel.eus/eu) y [www.avpd.es](http://www.avpd.es).